

Pues que jamas olvidaros

Juan del Encina
(1469 -1523)

Musical score for the first stanza of the song. The music is in common time with a key signature of one sharp (F#). It consists of four staves. The lyrics are written below each staff, aligned with the notes. The first staff starts with "Pues Mas". The second staff starts with "Pues Mas". The third staff starts with "Pues Mas". The fourth staff starts with "Pues Mas". The lyrics are: "Pues Mas que si ja vos, más por", "Pues Mas que si ja vos, más por", "Pues Mas que si ja vos, más por", and "Pues Mas que si ja vos, más por". The music features various note values including whole notes, half notes, quarter notes, and eighth notes.

Musical score for the second stanza of the song. The music is in common time with a key signature of one sharp (F#). It consists of four staves. The lyrics are written below each staff, aligned with the notes. The first staff starts with "ol bien". The second staff starts with "ol bien". The third staff starts with "ol bien". The fourth staff starts with "ol bien". The lyrics are: "ol bien vi da ros No pue de", "ol bien vi da ros No pue de", "ol bien vi da ros No pue de", and "ol bien vi da ros No pue de". The music features various note values including whole notes, half notes, quarter notes, and eighth notes.

Musical score for the third stanza of the song. The music is in common time with a key signature of one sharp (F#). It consists of four staves. The lyrics are written below each staff, aligned with the notes. The first staff starts with "mi me co ga ra lar con, Si No me di fal ta ga lar". The second staff starts with "mi me co ga ra lar con, Si No me di fal ta ga lar". The third staff starts with "mi me co ga ra lar con, Si No me di fal ta ga lar". The fourth staff starts with "mi me co ga ra lar con, Si No me di fal ta ga lar". The lyrics are: "mi me co ga ra lar con, Si No me di fal ta ga lar", "mi me co ga ra lar con, Si No me di fal ta ga lar", "mi me co ga ra lar con, Si No me di fal ta ga lar", and "mi me co ga ra lar con, Si No me di fal ta ga lar". The music features various note values including whole notes, half notes, quarter notes, and eighth notes.

Sheet Music for the first section of "Ay, que mal hize en mi - ra - ros!"

Key: G major (indicated by a sharp sign)

Time signature: Common time (indicated by a 'C')

Notes: The music consists of four staves. The top two staves are soprano voices, the third is alto, and the bottom is bass. The lyrics are written below each staff.

Lyrics:

don çon Ay, que mal hize en mi - ra - ros!

don çon Ay, que mal hize en mi - ra - ros!

8 don çon Ay, que mal hi - ze en mi - ra - ros!

don çon Ay, que mal hize en mi - ra - ros!

Sheet Music for the second section of "Se - rà tal vis ta co brar nar," followed by "Gran Si"

Key: G major (indicated by a sharp sign)

Time signature: Common time (indicated by a 'C')

Notes: The music consists of four staves. The top two staves are soprano voices, the third is alto, and the bottom is bass. The lyrics are written below each staff.

Lyrics:

Se - rà tal vis ta co brar nar,

Se - rà tal vis ta co brar nar,

8 Se - rà tal vis ta co brar nar,

Se - rà tal vis ta co brar nar, Gran Si

Sheet Music for the third section of "Gran Si dome - lor fa - i lle - gran tris - tu - ra; ra;"

Key: G major (indicated by a sharp sign)

Time signature: Common time (indicated by a 'C')

Notes: The music consists of four staves. The top two staves are soprano voices, the third is alto, and the bottom is bass. The lyrics are written below each staff.

Lyrics:

Gran Si dome - lor fa - i lle - gran tris - tu - ra; ra;

Gran Si dome - lor fa - i lle - gran tris - tu - ra; ra;

8 Gran Si dome - lor fa - i lle - gran tris - tu - ra; ra;

dome - lor fa - i lle - gran tris - tu - ra; ra;

Since my heart
Can never forget you
If I don't get the prize,
Oh how wrong I was to look at you!

This vision will cost
Great pain and great sadness;
This vision will mean to suffer,
If my luck runs out.

But if, for loving you truly,
You want to give me a reward,
My heart will not say:
Oh how wrong I was to look at